

Dear Frank

I have obtained a closed form expression of the group $Q_0(B, \beta)$, which I believe shows that (after all) there is 4-torsion in $\text{Unil}_3(\mathbb{Z})$!

There are two general principles underlying what follows:

1. The relative twisted quadratic Q -groups $Q_*(f, \chi)$ are defined for any map of chain bundles

$$(f, \chi) : (C, \gamma) \longrightarrow (D, \delta)$$

to fit into a commutative diagram with exact rows and columns

$$\begin{array}{ccccccc}
& \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \\
& \downarrow & \downarrow & \downarrow & \downarrow & \downarrow & \\
\cdots & \longrightarrow & \widehat{Q}^{n+1}(C) & \longrightarrow & Q_n(C, \gamma) & \longrightarrow & Q^n(C) \xrightarrow{J_\gamma} \widehat{Q}^n(C) \longrightarrow \cdots \\
& & \downarrow \widehat{f}^\% & & \downarrow (f, \chi)^\% & & \downarrow f^\% \\
& & \cdots & \longrightarrow & \widehat{Q}^{n+1}(D) & \longrightarrow & Q_n(D, \delta) \longrightarrow Q^n(D) \xrightarrow{J_\delta} \widehat{Q}^n(D) \longrightarrow \cdots \\
& & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
& & \cdots & \longrightarrow & \widehat{Q}^{n+1}(f) & \longrightarrow & Q_n(f, \chi) \longrightarrow Q^n(f) \longrightarrow \widehat{Q}^n(f) \longrightarrow \cdots \\
& & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
& & \cdots & \longrightarrow & \widehat{Q}^n(C) & \longrightarrow & Q_{n-1}(C, \gamma) \longrightarrow Q^{n-1}(C) \xrightarrow{J_\gamma} \widehat{Q}^{n-1}(C) \longrightarrow \cdots \\
& & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
& & \vdots & & \vdots & & \vdots
\end{array}$$

2. In the special case of 1. when $\gamma = 0$ there is defined a chain bundle (B, β) on the algebraic mapping cone

$$B = \mathcal{C}(f),$$

such that the inclusion $g : D \longrightarrow B$ is covered by a map of chain bundles

$$(g, \eta) : (D, \delta) \longrightarrow (B, \beta)$$

with $(g, \eta)(f, \chi) \simeq (0, 0)$. In this case the relative twisted quadratic Q -groups $Q_*(f, \chi)$ of 1. are related to the (absolute) twisted quadratic Q -groups $Q_*(B, \beta)$ by a commutative braid of exact sequences

$$\begin{array}{ccccc}
& \swarrow & \searrow & \swarrow & \searrow \\
\widehat{Q}^{n+1}(B) & & Q_n(B, \beta) & & H_{n-1}(B \otimes_A C) \\
\downarrow & \nearrow & \downarrow & \nearrow & \downarrow \\
Q_n(f, \chi) & & Q^n(B) & & \widehat{Q}^n(B) \\
\downarrow & \nearrow & \downarrow & \nearrow & \downarrow J_\beta \\
H_n(B \otimes_A C) & & Q^n(f) & &
\end{array}$$

involving the exact sequence

$$\dots \longrightarrow H_n(B \otimes_A C) \longrightarrow Q^n(f) \longrightarrow Q^n(B) \longrightarrow H_{n-1}(B \otimes_A C) \longrightarrow \dots$$

in the braid of §5 of the EPSRC report.

As in the report let A be a commutative ring with the identity involution, with no additive 2-torsion. Given an integer $r \geq 1$ let

$$\begin{aligned}
M_r(A) &= \text{additive group of } r \times r \text{ matrices } (a_{ij}) \text{ with } a_{ij} \in A, \\
T : M_r(A) &\longrightarrow M_r(A); M = (a_{ij}) \longrightarrow M^t = (a_{ji}), \\
\text{Sym}_r(A) &= \ker(1 - T) = \{(a_{ij}) \in M_r(A) \mid a_{ij} = a_{ji}\}, \\
\text{Quad}_r(A) &= \text{im}(1 + T) = \{(a_{ij}) \in \text{Sym}_r(A) \mid a_{ii} \in 2A\}.
\end{aligned}$$

Given $x_1, x_2, \dots, x_r \in A$ let

$$X = \begin{pmatrix} x_1 & 0 & \dots & 0 \\ 0 & x_2 & \dots & 0 \\ \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & 0 & \dots & x_r \end{pmatrix} \in \text{Sym}_r(A).$$

(In the application $\{x_1, x_2, \dots, x_r\}$ represents a basis of the $A/2A$ -module $\widehat{H}^0(\mathbb{Z}_2; A)$, but the general theory works for any $\{x_1, x_2, \dots, x_r\}$). Define a map of chain bundles over A

$$(f, \chi) : (C, 0) \longrightarrow (D, \delta)$$

by

$$\begin{aligned}
f &= 2 : C_0 = A^r \longrightarrow D_0 = A^r, \\
C_r &= D_r = 0 \quad (r \neq 0), \\
\delta_0 &= X : D_0 = A^r \longrightarrow D^0 = A^r, \\
\chi_{-1} &= 2X : C_0 = A^r \longrightarrow C^0 = A^r.
\end{aligned}$$

In order to compute $Q_0(B, \beta)$ with $B = \mathcal{C}(f)$ and β as in 2. above consider first $Q_0(f, \chi)$. The part of the commutative diagram in 1. with exact rows and columns

$$\begin{array}{ccccccc}
Q^1(C) & \xrightarrow{J} & \widehat{Q}^1(C) & \longrightarrow & Q_0(C, 0) & \longrightarrow & Q^0(C) \xrightarrow{J} \widehat{Q}^0(C) \\
\downarrow f\% & & \downarrow \widehat{f}\% & & \downarrow (f, \chi)\% & & \downarrow f\% \xrightarrow{\widehat{f}\%} \\
Q^1(D) & \xrightarrow{J_\delta} & \widehat{Q}^1(D) & \longrightarrow & Q_0(D, \delta) & \longrightarrow & Q^0(D) \xrightarrow{J_\delta} \widehat{Q}^0(D) \\
\downarrow & & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
Q^1(f) & \longrightarrow & \widehat{Q}^1(f) & \longrightarrow & Q_0(f, \chi) & \longrightarrow & Q^0(f) \longrightarrow \widehat{Q}^0(f) \\
\downarrow & & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
Q^0(C) & \xrightarrow{J} & \widehat{Q}^0(C) & \longrightarrow & Q_{-1}(C, 0) & \longrightarrow & Q^{-1}(C) \xrightarrow{J} \widehat{Q}^{-1}(C)
\end{array}$$

is given by

$$\begin{array}{ccccccccc}
0 & \longrightarrow & 0 & \longrightarrow & \text{Quad}_r(A) & \longrightarrow & \text{Sym}_r(A) & \longrightarrow & \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) \\
\downarrow & & \downarrow & & \downarrow 4 & & \downarrow 4 & & \downarrow 0 \\
0 & \longrightarrow & 0 & \longrightarrow & Q_0(D, \delta) & \longrightarrow & \text{Sym}_r(A) & \xrightarrow{J_X} & \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) \\
\downarrow & & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow 1 \\
0 & \longrightarrow & \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) & \xrightarrow{4} & Q_0(f, \chi) & \longrightarrow & \text{Sym}_r(A)/4\text{Sym}_r(A) & \rightarrow & \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) \\
\downarrow & & \downarrow 1 & & \downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
\text{Sym}_r(A) & \rightarrow & \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) & \longrightarrow & 0 & \longrightarrow & 0 & \longrightarrow & 0
\end{array}$$

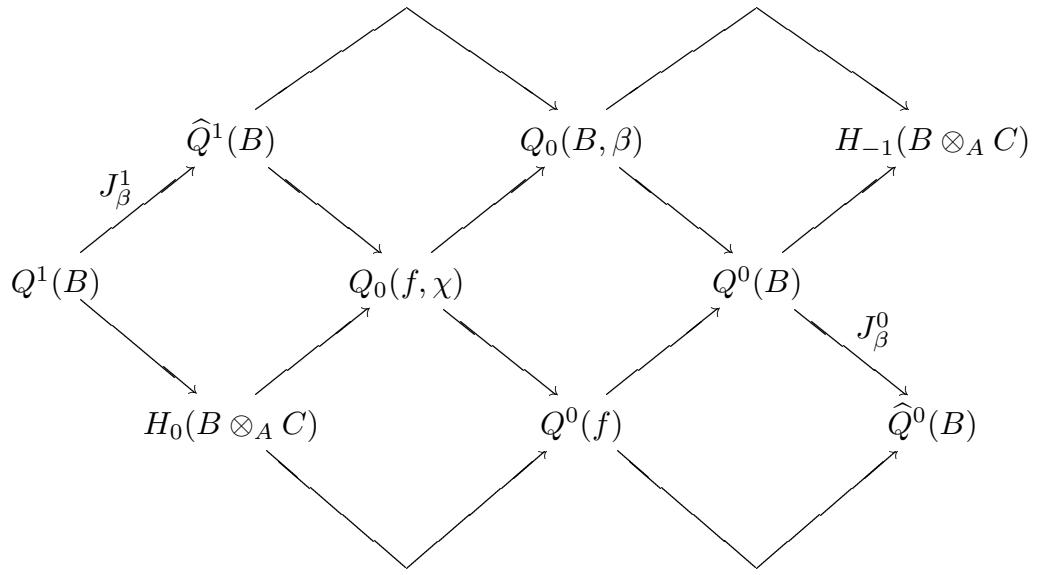
with

$$J_X : \text{Sym}_r(A) \longrightarrow \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) ; M \longrightarrow M - M^t X M ,$$

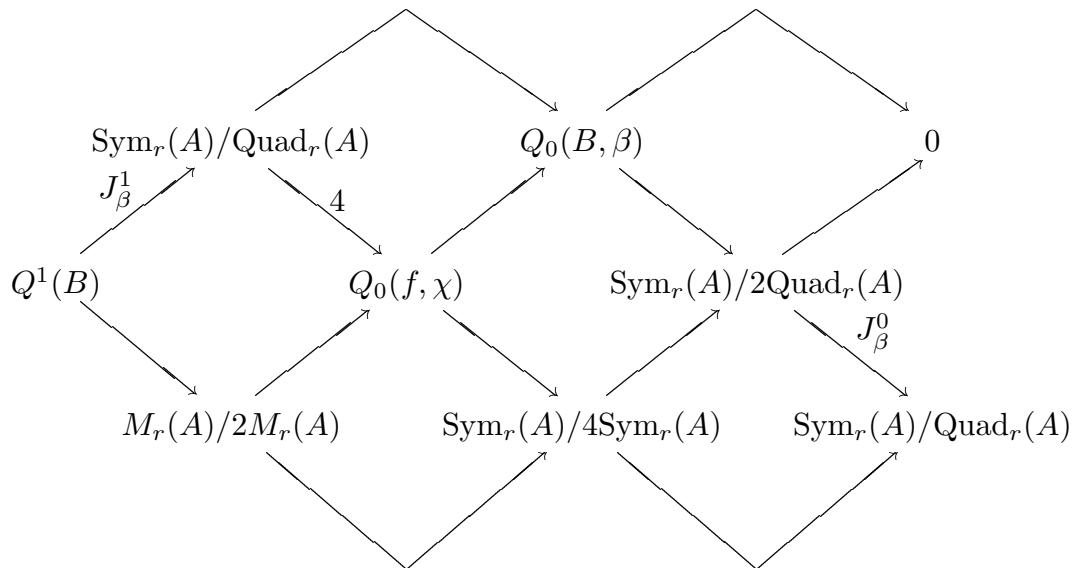
$$Q_0(D, \delta) = \ker(J_X) ,$$

$$Q_0(f, \chi) = \ker(J_X)/4\text{Quad}_r(A) .$$

The part of the commutative exact braid in 2.



is given by



with

$$\begin{aligned}
\text{Sym}_r(A)/2\text{Quad}_r(A) &\xrightarrow{\cong} Q^0(B) ; M \longrightarrow \phi \text{ (where } \phi_0 = M : B^0 \longrightarrow B_0) , \\
J_\beta^0 : \text{Sym}_r(A)/2\text{Quad}_r(A) &\longrightarrow \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) ; M \longrightarrow M - M^t X M , \\
M_r(A)/2M_r(A) &\longrightarrow \text{Sym}_r(A)/4\text{Sym}_r(A) ; N \longrightarrow 2(N + N^t) , \\
Q^1(B) &= \ker(M_r(A)/2M_r(A) \longrightarrow \text{Sym}_r(A)/4\text{Sym}_r(A)) \\
&= \{N \in M_r(A) \mid N + N^t \in 2\text{Sym}_r(A)\}/2M_r(A) \\
&\quad (\text{where } \phi \in Q^1(B) \text{ corresponds to } N = \phi_0 \in M_r(A)) , \\
J_\beta^1 : Q^1(B) &\longrightarrow \widehat{Q}^1(B) = \text{Sym}_r(A)/\text{Quad}_r(A) ; N \longrightarrow \frac{1}{2}(N + N^t) - N^t X N , \\
M_r(A)/2M_r(A) &\longrightarrow Q_0(f, \chi) ; N \longrightarrow 2(N + N^t) - 4N^t X N .
\end{aligned}$$

It follows that

$$\begin{aligned}
Q_0(B, \beta) &= \text{coker}(M_r(A)/2M_r(A) \longrightarrow Q_0(f, \chi)) \\
&= \frac{\{M \in \text{Sym}_r(A) \mid M - M^t X M \in \text{Quad}_r(A)\}}{4\text{Quad}_r(A) + \{2(N + N^t) - 4N^t X N \mid N \in M_r(A)\}} , \\
Q_{-1}(B, \beta) &= Q_{-1}(f, \chi) \\
&= \frac{\text{Sym}_r(A)}{\text{Quad}_r(A) + \{M - M^t X M \mid M \in \text{Sym}_r(A)\}} .
\end{aligned}$$

For any A, x_1, x_2, \dots, x_r write (B, β) defined above as $(B(x_1, \dots, x_r), \beta(x_1, \dots, x_r))$.

The analysis of $Q_0(B, \beta)$ in the special case

$$A = \mathbb{Z}[x] , r = 2 , x_1 = 1 , x_2 = x$$

involves properties of 2×2 matrices over $\mathbb{Z}[x]$ similar to the ones you were looking at last week (but with the crucial difference that there is now 4-torsion). Rather than work directly with the 2×2 matrices it seems easier to first work out the twisted quadratic Q -groups for the two direct summands in

$$(B, \beta) = (B(1, x), \beta(1, x)) = (B(1), \beta(1)) \oplus (B(x), \beta(x))$$

which only involve 1×1 matrices, and then to combine them.

For $r = 1$, $x_1 = x \in A$ (arbitrary x, A)

$$\begin{aligned}
Q_0(B(x), \beta(x)) &= \frac{\{a \in A \mid a - a^2 x \in 2A\}}{8A + \{4(b - b^2 x) \mid b \in A\}} , \\
Q_{-1}(B(x), \beta(x)) &= \frac{A}{2A + \{c - c^2 x \mid c \in A\}}
\end{aligned}$$

and the maps in the exact sequence

$$\begin{aligned} Q^1(B(x)) &\xrightarrow{J_{\beta(x)}} \widehat{Q}^1(B(x)) \longrightarrow Q_0(B(x), \beta(x)) \longrightarrow Q^0(B(x)) \\ &\xrightarrow{J_{\beta(x)}} \widehat{Q}^0(B(x)) \longrightarrow Q_{-1}(B(x), \beta(x)) \end{aligned}$$

are given by

$$\begin{aligned} J_{\beta(x)} : Q^1(B(x)) &= A/2A \longrightarrow \widehat{Q}^1(B(x)) = A/2A ; a \longrightarrow a - a^2x , \\ \widehat{Q}^1(B(x)) &= A/2A \longrightarrow Q_0(B(x), \beta(x)) ; a \longrightarrow 4a , \\ Q_0(B(x), \beta(x)) \longrightarrow Q^0(B(x)) &= A/4A ; a \longrightarrow a , \\ J_{\beta(x)} : Q^0(B(x)) &= A/4A \longrightarrow \widehat{Q}^0(B(x)) = A/2A ; a \longrightarrow a - a^2x , \\ \widehat{Q}^0(B(x)) &= A/2A \longrightarrow Q_{-1}(B(x), \beta(x)) ; a \longrightarrow a . \end{aligned}$$

For $r = 2$ (arbitrary x_1, x_2, A)

$$(B(x_1, x_2), \beta(x_1, x_2)) = (B(x_1), \beta(x_1)) \oplus (B(x_2), \beta(x_2))$$

and

$$\begin{aligned} Q_0(B(x_1, x_2), \beta(x_1, x_2)) \\ = \frac{\left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ b & c \end{pmatrix} \in \text{Sym}_2(A) \mid a - a^2x_1 - b^2x_2, c - b^2x_1 - c^2x_2 \in 2A \right\}}{4\text{Quad}_2(A) + \{2(N + N^t) - 4N^t X N \mid N \in M_2(A)\}} , \\ Q_{-1}(B(x_1, x_2), \beta(x_1, x_2)) = \frac{\text{Sym}_2(A)}{\text{Quad}_2(A) + \{M - M^t X M \mid M \in \text{Sym}_2(A)\}} \end{aligned}$$

with $X = \begin{pmatrix} x_1 & 0 \\ 0 & x_2 \end{pmatrix}$. The twisted quadratic Q -groups of the sum are related to the sum of the twisted quadratic Q -groups by the exact sequence on page 27 of *Algebraic Poincaré complexes*

$$\begin{aligned} \dots &\longrightarrow H_1(B(x_1) \otimes_A B(x_2)) \\ &\longrightarrow Q_0(B(x_1), \beta(x_1)) \oplus Q_0(B(x_2), \beta(x_2)) \\ &\longrightarrow Q_0(B(x_1, x_2), \beta(x_1, x_2)) \longrightarrow H_0(B(x_1) \otimes_A B(x_2)) \\ &\longrightarrow Q_{-1}(B(x_1), \beta(x_1)) \oplus Q_{-1}(B(x_2), \beta(x_2)) \longrightarrow \dots \end{aligned} \tag{*}$$

with

$$\begin{aligned} Q_0(B(x_i), \beta(x_i)) &= \frac{\{a \in A \mid a - a^2x_i \in 2A\}}{8A + \{4(b - b^2x_i) \mid b \in A\}} , \\ Q_{-1}(B(x_i), \beta(x_i)) &= \frac{A}{2A + \{a - a^2x_i \mid a \in A\}} \quad (i = 1, 2) , \end{aligned}$$

$$H_1(B(x_1) \otimes_A B(x_2)) = A/2A \longrightarrow Q_0(B(x_1), \beta(x_1)) \oplus Q_0(B(x_2), \beta(x_2)) ; \\ a \longrightarrow (4a^2x_2, 4a^2x_1) ,$$

$$Q_0(B(x_1, x_2), \beta(x_1, x_2)) \longrightarrow H_0(B(x_1) \otimes_A B(x_2)) = A/2A ; \begin{pmatrix} a & b \\ b & c \end{pmatrix} \longrightarrow b , \\ H_0(B(x_1) \otimes_A B(x_2)) = A/2A \longrightarrow Q_{-1}(B(x_1), \beta(x_1)) \oplus Q_{-1}(B(x_2), \beta(x_2)) ; \\ a \longrightarrow (a^2x_2, a^2x_1) .$$

Now take $A = \mathbb{Z}[x]$, $x_1 = 1$, $x_2 = x$, so that $(B(1, x), \beta(1, x))$ is the 1-skeleton of the universal chain bundle over $\mathbb{Z}[x]$. Will first compute $Q_0(B(1), \beta(1))$ and $Q_0(B(x), \beta(x))$, and then use $(*)$ to obtain $Q_0(B(1, x), \beta(1, x))$.

For $x_1 = 1 \in A = \mathbb{Z}[x]$ the expressions

$$Q_0(B(1), \beta(1)) = \frac{\{a \in \mathbb{Z}[x] \mid a - a^2 \in 2\mathbb{Z}[x]\}}{8\mathbb{Z}[x] + \{4(b - b^2) \mid b \in \mathbb{Z}[x]\}} , \\ Q_{-1}(B(1), \beta(1)) = \frac{\mathbb{Z}[x]}{2\mathbb{Z}[x] + \{c - c^2 \mid c \in \mathbb{Z}[x]\}}$$

will now be analyzed in detail.

First $Q_0(B(1), \beta(1))$. For any polynomial $a = \sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i \in \mathbb{Z}[x]$

$$a - a^2 = \sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i - \sum_{i=0}^{\infty} a_i x^{2i} \in \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] .$$

Now $a - a^2 \in 2\mathbb{Z}[x]$ if and only if the coefficients $a_0, a_1, \dots \in \mathbb{Z}$ are such that

$$a_1 \equiv a_2 - a_1 \equiv a_3 \equiv a_4 - a_2 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{2} ,$$

if and only if

$$a_1 \equiv a_2 \equiv a_3 \equiv a_4 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{2} .$$

For such a polynomial a

$$a \in 8\mathbb{Z}[x] + \{4(b - b^2) \mid b \in \mathbb{Z}[x]\}$$

if and only if there exist $b_0, b_1, \dots \in \mathbb{Z}$ such that

$$a_0 \equiv 0 , a_1 \equiv 4b_1 , a_2 \equiv 4(b_2 - b_1) , a_3 \equiv 4b_3 , a_4 \equiv 4(b_4 - b_2) , \dots \pmod{8} ,$$

if and only if

$$a_1 \equiv a_2 \equiv a_3 \equiv a_4 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{4} ,$$

$$a_0 \equiv a_1 + a_2 + a_3 + \dots \equiv 0 \pmod{8} .$$

Thus there is defined an isomorphism

$$Q_0(B(1), \beta(1)) \xrightarrow{\sim} \mathbb{Z}_8 \oplus \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_2^{\infty} \mathbb{Z}_2 ; \sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i \longrightarrow (a_0, (\sum_{i=1}^{\infty} a_i)/2, a_2/2, a_3/2, \dots) .$$

The map $\widehat{Q}^1(B(1)) \longrightarrow Q_0(B(1), \beta(1))$ is given by

$$\begin{aligned}\widehat{Q}^1(B(1)) &= \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] \longrightarrow Q_0(B(1), \beta(1)) = \mathbb{Z}_8 \oplus \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_2^\infty \mathbb{Z}_2 ; \\ &\quad \sum_{i=0}^\infty c_i x^i \longrightarrow (4c_0, \sum_{i=1}^\infty 2c_i, 0, 0, \dots) .\end{aligned}$$

Next, $Q_{-1}(B(1), \beta(1))$. A polynomial $d = \sum_{i=0}^\infty d_i x^i \in \mathbb{Z}[x]$ is such that

$$d \in 2\mathbb{Z}[x] + \{c - c^2 \mid c \in \mathbb{Z}[x]\}$$

if and only if there exist $c_0, c_1, \dots \in \mathbb{Z}$ such that

$$d_0 \equiv 0, \quad d_1 \equiv c_1, \quad d_2 \equiv c_2 - c_1, \quad d_3 \equiv c_3, \quad d_4 \equiv c_4 - c_2, \dots \pmod{2},$$

if and only if

$$d_0 \equiv d_1 + d_2 + d_3 + \dots \equiv 0 \pmod{2} .$$

Thus there is defined an isomorphism

$$Q_{-1}(B(1), \beta(1)) \xrightarrow{\cong} \mathbb{Z}_2 \oplus \mathbb{Z}_2 ; \quad \sum_{i=0}^\infty d_i x^i \longrightarrow (d_0, d_1 + d_2 + d_3 + \dots) .$$

For $x_2 = x \in A = \mathbb{Z}[x]$ the expressions

$$\begin{aligned}Q_0(B(x), \beta(x)) &= \frac{\{a \in \mathbb{Z}[x] \mid a - a^2 x \in 2\mathbb{Z}[x]\}}{8\mathbb{Z}[x] + \{4(b - b^2 x) \mid b \in \mathbb{Z}[x]\}}, \\ Q_{-1}(B(x), \beta(x)) &= \frac{\mathbb{Z}[x]}{2\mathbb{Z}[x] + \{a - a^2 x \mid a \in \mathbb{Z}[x]\}} .\end{aligned}$$

will now be analyzed in detail.

First $Q_0(B(x), \beta(x))$. For any polynomial $a = \sum_{i=0}^\infty a_i x^i \in \mathbb{Z}[x]$

$$a - a^2 x = \sum_{i=0}^\infty a_i x^i - \sum_{i=0}^\infty a_i x^{2i+1} \in \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] .$$

Now $a - a^2 x \in 2\mathbb{Z}[x]$ if and only if the coefficients $a_0, a_1, \dots \in \mathbb{Z}$ are such that

$$a_0 \equiv a_1 - a_0 \equiv a_2 \equiv a_3 - a_1 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{2} ,$$

if and only if

$$a_0 \equiv a_1 \equiv a_2 \equiv a_3 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{2} .$$

For such a polynomial a

$$a \in 8\mathbb{Z}[x] + \{4(b - b^2 x) \mid b \in \mathbb{Z}[x]\}$$

if and only there exist $b_0, b_1, \dots \in \mathbb{Z}$ such that

$$a_0 \equiv 4b_0, \quad a_1 \equiv 4(b_1 - b_0), \quad a_2 \equiv 4b_2, \quad a_3 \equiv 4(b_3 - b_1), \dots \pmod{8} ,$$

if and only if

$$\begin{aligned} a_0 &\equiv a_1 \equiv a_2 \equiv a_3 \equiv \dots \equiv 0 \pmod{4}, \\ a_0 + a_1 + a_2 + a_3 + \dots &\equiv 0 \pmod{8}. \end{aligned}$$

Thus there is defined an isomorphism

$$Q_0(B(x), \beta(x)) \xrightarrow{\cong} \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_{i=0}^{\infty} \mathbb{Z}_2; \quad \sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i \longrightarrow ((\sum_{i=0}^{\infty} a_i)/2, a_1/2, a_2/2, \dots),$$

The map $\widehat{Q}^1(B(x)) \longrightarrow Q_0(B(x), \beta(x))$ is given by

$$\widehat{Q}^1(B(x)) = \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] \longrightarrow Q_0(B(x), \beta(x)) = \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_{i=0}^{\infty} \mathbb{Z}_2; \quad \sum_{i=0}^{\infty} c_i x^i \longrightarrow (\sum_{i=0}^{\infty} 2c_i, 0).$$

Next, $Q_{-1}(B(x), \beta(x))$. A polynomial $d = \sum_{i=0}^{\infty} d_i x^i \in \mathbb{Z}[x]$ is such that

$$d \in 2\mathbb{Z}[x] + \{c - c^2 x \mid c \in \mathbb{Z}[x]\}$$

if and only if there exist $c_0, c_1, \dots \in \mathbb{Z}$ such that

$$d_0 \equiv c_0, \quad d_1 \equiv c_1 - c_0, \quad d_2 \equiv c_2, \quad d_3 \equiv c_3 - c_1, \quad d_4 \equiv c_4, \dots \pmod{2},$$

if and only if

$$d_0 + d_1 + d_2 + d_3 + \dots \equiv 0 \pmod{2}.$$

Thus there is defined an isomorphism

$$Q_{-1}(B(x), \beta(x)) \xrightarrow{\cong} \mathbb{Z}_2; \quad \sum_{i=0}^{\infty} d_i x^i \longrightarrow d_0 + d_1 + d_2 + d_3 + \dots.$$

For $A = \mathbb{Z}[x]$, $x_1 = 1$, $x_2 = x$ the maps in the exact sequence given by (*)

$$\begin{aligned} \dots &\longrightarrow H_1(B(1) \otimes_{\mathbb{Z}[x]} B(x)) \\ &\longrightarrow Q_0(B(1), \beta(1)) \oplus Q_0(B(x), \beta(x)) \longrightarrow Q_0(B(1, x), \beta(1, x)) \\ &\longrightarrow H_0(B(1) \otimes_{\mathbb{Z}[x]} B(x)) \longrightarrow Q_{-1}(B(1), \beta(1)) \oplus Q_{-1}(B(x), \beta(x)) \longrightarrow \dots \end{aligned}$$

are such that

$$\begin{aligned}
H_1(B(1) \otimes_{\mathbb{Z}[x]} B(x)) &= \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] \\
\longrightarrow Q_0(B(1), \beta(1)) \oplus Q_0(B(x), \beta(x)) &= \left(\mathbb{Z}_8 \oplus \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_1^{\infty} \mathbb{Z}_2 \right) \oplus \left(\mathbb{Z}_4 \oplus \sum_0^{\infty} \mathbb{Z}_2 \right) \\
\sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i &\longrightarrow ((0, \sum_{i=0}^{\infty} 2a_i, 0, 0, \dots), (\sum_{i=0}^{\infty} 2a_i, 0, 0, \dots)) , \\
H_0(B(1) \otimes_{\mathbb{Z}[x]} B(x)) &= \mathbb{Z}[x]/2\mathbb{Z}[x] \\
\longrightarrow Q_{-1}(B(1), \beta(1)) \oplus Q_{-1}(B(x), \beta(x)) &= (\mathbb{Z}_2 \oplus \mathbb{Z}_2) \oplus \mathbb{Z}_2 ; \\
\sum_{i=0}^{\infty} a_i x^i &\longrightarrow ((0, \sum_{i=0}^{\infty} a_i), \sum_{i=0}^{\infty} a_i) .
\end{aligned}$$

Thus there is defined an exact sequence

$$\begin{aligned}
0 \longrightarrow \mathbb{Z}_2 \longrightarrow \left(\mathbb{Z}_8 \oplus \mathbb{Z}_4 \oplus \sum_2^{\infty} \mathbb{Z}_2 \right) \oplus \left(\mathbb{Z}_4 \oplus \sum_1^{\infty} \mathbb{Z}_2 \right) \longrightarrow Q_0(B(1, x), \beta(1, x)) \\
\longrightarrow \sum_0^{\infty} \mathbb{Z}_2 \longrightarrow \mathbb{Z}_2 \longrightarrow 0
\end{aligned}$$

(with the generator of the first \mathbb{Z}_2 sent to $(2, 2) \in \mathbb{Z}_4 \oplus \mathbb{Z}_4$) and

$$Q_0(B(1, x), \beta(1, x))/\mathbb{Z}_8 = \text{Unil}_3(\mathbb{Z})$$

has 4-torsion.

Best wishes, Andrew